

MODULO DI ISCRIZIONE / REGISTRATION FORM

YOUTH | Soli Urbani - Torino 2026

Si prega di compilare il modulo in tutte le sue parti e inviarlo via email a:

youth.soli.urbani@gmail.com unitamente ai documenti richiesti nel regolamento.

*Please fill out all sections of this form and send it by email to: **youth.soli.urbani@gmail.com** together with the required documents specified in the regulations.*

1. DATI DEL DANZATORE / DANCER'S INFORMATION

Campo / Field	Dati / Information
Nome e Cognome / Full Name	
Codice Fiscale / Tax Code (o equivalente / or equivalent)	
Luogo e Data di Nascita / Place & Date of Birth	
Indirizzo di Residenza / St. Address	
Città e CAP / City & Postcode	
Regione / Region (e.g., Piemonte)	
Stato / Country	
E-mail	

Associazione COORPI - Largo Moncalvo - 10131 Torino
P.I 08847280016 - C.F. 97632940017 www.coorpi.org - info@coorpi.org

Con il sostegno di



Campo / Field	Dati / Information
Telefono Cellulare / Mobile Phone	

2. DATI DEL COREOGRAFO / CHOREOGRAPHER'S INFORMATION

(Compilare solo se diverso dal danzatore / Fill out only if different from the dancer)

Campo / Field	Dati / Information
Nome e Cognome / Full Name	
Codice Fiscale / Tax Code	
Luogo e Data di Nascita / Place & Date of Birth	
Indirizzo di Residenza / Address	
E-mail	
Telefono Cellulare / Mobile Phone	

Associazione COORPI - Largo Moncalvo - 10131 Torino
P.I 08847280016 - C.F. 97632940017 www.coorpi.org - info@coorpi.org

Con il sostegno di



3. DETTAGLI DELLA COREOGRAFIA D'ASSOLO / SOLO CHOREOGRAPHY DETAILS

Campo / Field	Dati / Information
Titolo della Coreografia / Title of the Choreography	
Durata (Max. 4 min) / Duration (Max. 4 min)	
Titolo del Brano Musicale / Title of the Music	
Compositore / Music Composer	
Scelta Disegno Luci / Lighting Design Choice	☐ Caldo / Warm ☐ Freddo / Cold

Nota: Allegare il file musicale esclusivamente in formato .mp3 rinominato come "Nome_Cognome_Interprete-Titolo_Coreografia".

Note: Please attach the music file exclusively in .mp3 format, named as "DancerName_DancerSurname-ChoreographyTitle".

Associazione COORPI - Largo Moncalvo - 10131 Torino
P.I 08847280016 - C.F. 97632940017 www.coorpi.org - info@coorpi.org

Con il sostegno di



4. OPZIONI DI PARTECIPAZIONE / PARTICIPATION OPTIONS

Selezionare gli eventi a cui si desidera partecipare / Please select the events you wish to attend:

Seleziona / Select	Opzione di Partecipazione / Participation Option	Quota / Fee
[]	WEEKEND 1: Workshop " Body Expanded Spazio Digitale_Corpo Reale Digital Body" (10-11 Ottobre 2026) A numero chiuso (max 15 posti). Richiesta buona preparazione tecnica di danza. <i>Limited availability (max 15 places). Good technical dance background required.</i>	Gratuito / Free SCADENZA 20 settembre / <i>DEADLINE 20 September</i>
[]	WEEKEND 2: Programma Completo YOUTH Soli Urbani (21-22 Novembre 2026) Include 5 workshop, 1 assolo sul palco, 1 performance site-specific, audizione e biglietti spettacoli. <i>Includes 5 workshops, 1 solo performance, 1 site-specific performance, audition, and show tickets.</i>	€ 120,00 SCADENZA 10 novembre <i>DEADLINE 10 November</i>
[]	WEEKEND 2: Programma Completo YOUTH Soli Urbani (21-22 Novembre 2026) Residenti Regione Piemonte Programma completo gratuito per i residenti in Piemonte. Allegare copia carta d'identità. <i>Full program free for Piedmont residents. Must attach a copy of ID card.</i>	Gratuito / Free SCADENZA 10 novembre <i>DEADLINE 10 November</i>
[]	WEEKEND 2: Solo Partecipazione ai Workshop / Workshops Participation Only Indicare il numero di workshop scelti / Indicate number	workshop singolo <i>single workshop</i> costo / fee 30,- €

Associazione COORPI - Largo Moncalvo - 10131 Torino
 P.I 08847280016 - C.F. 97632940017 www.coorpi.org - info@coorpi.org

Con il sostegno di



Selezione / Select	Opzione di Partecipazione / Participation Option	Quota / Fee
	<i>of workshop chosen: _____</i>	SCADENZA 10 novembre / DEADLINE 10 November
[]	WEEKEND 2: Solo Partecipazione Workshop / Workshops Participation Only Programma Workshop gratuito per i residenti in Piemonte. Allegare copia carta d'identità. <i>Workshop program free for Piedmont residents. Must attach a copy of national ID.</i>	Gratuito / Free SCADENZA 10 novembre / DEADLINE 10 November

5. DATI PER LA FATTURAZIONE (OBBLIGATORIO) / INVOICING DETAILS (MANDATORY)

Campo / Field	Dati dell'Intestatario della Fattura / Invoice Recipient Details
Nome e Cognome o Ragione Sociale / Full Name or Company Name	
Codice Fiscale o Partita IVA / Tax Code or VAT Number	
Indirizzo di Residenza Fiscale / Billing Address	

Associazione COORPI - Largo Moncalvo - 10131 Torino
P.I 08847280016 - C.F. 97632940017 www.coorpi.org - info@coorpi.org

Con il sostegno di



Campo / Field	Dati dell'Intestatario della Fattura / Invoice Recipient Details
Città, CAP e Stato / City, Postcode & Country	
E-mail & Telefono / E-mail & Phone	

6. RICEVUTA DI PAGAMENTO / PROOF OF PAYMENT

Il bonifico bancario della quota deve essere intestato a / *Bank transfer must be payable to:*

Intestatario / Account Holder: Associazione COORPI

Banca / Bank: FINECO Bank S.p.a.

IBAN: IT79P0301503200000000379392

SWIFT / BIC: FEBIITM2

Causale / Reference: "Youth Soli Urbani - [Nome Cognome Danzatore / Dancer's Name]"

7. DOCUMENTI DA ALLEGARE / REQUIRED DOCUMENTS CHECKLIST

- ☐ Regolamento firmato in tutte le sue parti / *Signed regulations document.*
- ☐ Presente modulo compilato e firmato / *This registration form completed and signed.*
- ☐ Certificato medico di sana e robusta costituzione in corso di validità / *Valid medical certificate of good health.*
- ☐ File musicale in formato .mp3 / *Music file in .mp3 format.*
- ☐ Ricevuta del bonifico bancario (se applicabile) / *Receipt of the bank transfer (if applicable).*
- ☐ Copia del documento d'identità per i residenti in Piemonte / *Copy of ID card for Piedmont residents requesting fee exemption.*

8. FIRME E AUTORIZZAZIONI / SIGNATURES AND AUTHORIZATIONS

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione del Regolamento ufficiale del programma YOUTH |

Associazione COORPI - Largo Moncalvo - 10131 Torino
P.I 08847280016 - C.F. 97632940017 www.coorpi.org - info@coorpi.org

Con il sostegno di



Soli Urbani 2026, accettando integralmente e incondizionatamente ogni suo articolo.
The undersigned declares to have read the official Regulations of YOUTH | Soli Urbani 2026, fully and unconditionally accepting every article.

Firma del Danzatore / Dancer's Signature:

Firma del Coreografo / Choreographer's
Signature:

Luogo e Data / Place & Date:

Luogo e Data / Place & Date:

SOLO PER MINORENNI / ONLY FOR MINORS

Il/La sottoscritto/a _____ in qualità di genitore / tutore
legale del minore, autorizza la partecipazione del suddetto alle attività del **YOUTH | Soli Urbani**,
sollevando l'organizzazione da qualsiasi responsabilità come da Art. 16 e 18 del regolamento.
*I, the undersigned _____ as parent / legal guardian of
the minor, hereby authorize their participation in the activities within the YOUTH | Soli Urbani,
relieving the organization of any responsibility according to Art. 16 and 18 of the regulations.*
Numero documento d'identità del genitore/tutore / ID Document Number of parent/guardian:

Firma del Genitore o Tutore / Signature of Parent or Guardian:

Luogo e Data / Place & Date: _____

YOUTH | Soli Urbani è un progetto di Associazione COORPI, ideato e diretto da Raffaele Irace.
"Progetto finanziato dall'Avviso pubblico 'Circoscrizioni, che spettacolo... dal vivo! 2026'"

Associazione COORPI - Largo Moncalvo - 10131 Torino
P.I 08847280016 - C.F. 97632940017 www.coorpi.org - info@coorpi.org

Con il sostegno di

